

असाधरण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 18]

नई दिल्ली, सोमवार, जून 15, 2015/ज्येष्ठ 25, 1937

No. 18]

NEW DELHI, MONDAY, JUNE 15, 2015/JYAISTHA 25, 1937

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 जून, 2015

आ.अ. 27(अ).—यत:, झारखण्ड राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित डा. कंवर दीप सिंह का स्थान, उनकी पदाविध जो 7 जुलाई, 2016 को सम्मिलित करते हुए, उस तारीख तक की थी, के समाप्त होने से पूर्व त्याग पत्र देने के कारण 19 फरवरी, 2014 को रिक्त हो गया है; और

यत:, उक्त रिक्ति उप-निर्वाचन आयोजित करके पूर्व में नहीं भरी जा सकी थी क्योंकि रांची में झारखण्ड के माननीय उच्च न्यायालय में 2010 की निर्वाचन याचिका सं. 12 लंबित थी जिसमें डा. कंवर दीप सिंह के निर्वाचन पर प्रश्न उठाए गए थे और यह घोषणा करने के लिए प्रार्थना भी की गई थी कि डा. कंवर दीप सिंह के स्थान पर एक दूसरे अभ्यर्थी को निर्वाचित घोषित किया जाए; और

यत:, उक्त निर्वाचन याचिका माननीय उच्च न्यायालय द्वारा याचिका के गैर-अभियोजन के कारण से दिनांक 30 अप्रैल, 2015 के उनके आदेश द्वारा खारिज कर दी गई है; और

यत:, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से अब उप-निर्वाचन कराना है,

अत; अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 147, धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा:-

(अ) झारखण्ड राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे 4 जुलाई, 2015 (शनिवार) से पूर्व तथा उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबंधों के अनुसार राज्य सभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें;

2622 GI/2015 (1)

(आ) उक्त निर्वाचन के संबंध में निम्नलिखित निर्धारित करता है:-

(क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख 22 जून, 2015 (सोमवार)

(ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख 23 जून, 2015 (मंगलवार)

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख 25 जून, 2015 (गुरुवार)

(घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, और 2 जुलाई, 2015 (गुरुवार)

(ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा, 4 जुलाई, 2015 (शनिवार) और

(इ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उपर्युक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

[सं. 100/रा.स.-झारखण्ड/2/2015(1)]

आदेश से

के. अजय कुमार, प्रधान सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi 15th June, 2015

O.N. 27(E).—WHEREAS, the seat of *Dr. Kanwar Deep Singh* in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of *Jharkhand*, has become vacant on 19th February, 2014 by the reason of *his resignation*, before the expiration of his term of office which was up to and including the *7th July*, 2016; and

WHEREAS, the said vacancy could not be filled up earlier by holding a bye-election as there was Election Petition No. 10 of 2010 pending in the Hon'ble High Court of Jharkhand at Ranchi calling in question the election of Dr. Kanwar Deep Singh and also praying that another candidate may be declared elected in place of Dr Kanwar Deep Singh; and

WHEREAS, the said Election Petition has since been dismissed by the Hon'ble High Court by its order dated 30th April, 2015, for non-persecution of the petition; and

WHEREAS, a bye-election is now to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

NOW, THEREFORE, in pursuance of Section 147, sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-

- (A) calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of *Jharkhand* to elect, before 4th July, 2015 (Saturday), and in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;
- **(B)** appoints, with respect to the said election;
 - (a) the 22nd June, 2015 (Monday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 23rd June, 2015 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
 - (c) the 25th June, 2015 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 2nd July, 2015 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 4th July, 2015 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 100/CS-JH/2/2015 (1)]

By Order,

K. AJAYA KUMAR, Principal Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 जून, 2015

- आज.अ. 28(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, झारखण्ड राज्य सरकार के परामर्श से एतद्वारा तारीख 15 जून, 2015 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में इस राज्य में राज्य सभा के लिए उप-निर्वाचन के संबंध मे:-
 - (i) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करता है; और
- (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग अफिसर नियक्त करता है।

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
प्रभारी सचिव,	श्री विजय प्रसाद कुमार, अपर सचिव,
झारखण्ड विधान सभा	झारखण्ड विधान सभा

[सं. 100/रा.स.-झारखण्ड/2/2015 (2)]

आदेश से.

के. अजय कुमार, प्रधान सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 15th June, 2015

- **O.N. 28(E).**—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of *Jharkhand*, hereby-
- (i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the bye-election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's Notification, published in the Gazette of India on 15^{th} June, 2015:-

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
(1)	(2)
Secretary-in-charge,	Shri Vijay Prasad Kumar, Additional Secretary,
Jharkhand Vidhan Sabha	Jharkhand Vidhan Sabha

[No. 100/CS-JH/2/2015 (2)]

By order,

K. AJAYA KUMAR, Principal Secy.